



## Генеральная Ассамблея

Distr.  
GENERAL

A/39/881  
2 April 1985  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Тридцать девятая сессия  
Пункт 17g повестки дня

### НАЗНАЧЕНИЯ ДЛЯ ЗАПОЛНЕНИЯ ВАКАНСИИ ВО ВСПОМОГАТЕЛЬНЫХ ОРГАНАХ И ДРУГИЕ НАЗНАЧЕНИЯ

#### Назначение членов Объединенной инспекционной группы

#### Записка Председателя Генеральной Ассамблеи

1. Как указано в пункте 2 документа A/39 107/Add.2, Генеральная Ассамблея должна будет назначить нового члена Объединенной инспекционной группы для заполнения вакансии в связи с последовавшей 19 декабря 1984 года смертью г-на Томана Хутагалунга (Индонезия).
2. В соответствии с процедурами, изложенными в пункте 1 статьи 3 статута Объединенной инспекционной группы, Председатель Генеральной Ассамблеи после консультации с соответствующей региональной группой принял решение, что о выдвижении кандидатуры следует просить Индонезию (см. приложение I).
3. Председатель Генеральной Ассамблеи провел дополнительные консультации, о которых говорится в пункте 2 статьи 3 статута Объединенной инспекционной группы, в том числе консультации с Председателем Экономического и Социального Совета и Генеральным секретарем, выступающим в качестве Председателя Административного комитета по координации. Ответы, полученные от Председателя Совета и Генерального секретаря на направленные им письма одинакового содержания от 14 марта 1985 года, прилагаются (см. приложения II и III).
4. Поскольку необходимые консультации завершились, Председатель Генеральной Ассамблеи имеет честь представить Ассамблее кандидатуру г-на Кахоно Мартохадинегоро (Индонезия) для назначения его членом Объединенной инспекционной группы на пятилетний срок, истекающий 31 декабря 1989 года.

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Письмо Постоянного представителя Малайзии при Организации  
Объединенных Наций от 25 февраля 1985 года

/Подлинный текст на английском языке/

В качестве Председателя Группы азиатских стран в течение февраля 1985 года имею честь сообщить, что Группа азиатских стран одобряет представленную правительством Индонезии кандидатуру г-на Кахоно Мартохадинегоро для заполнения вакансии в Объединенной инспекционной группе, образовавшейся в результате безвременной кончины г-на Томана Хутагалунга. Копия биографии г-на Кахоно Мартохадинегоро прилагается.

Сообщая о решении Группы азиатских стран одобрить кандидатуру г-на Кахоно Мартохадинегоро, я также имею честь просить Ваше Превосходительство возобновить обсуждение пункта повестки дня, касающегося Объединенной инспекционной группы, с тем чтобы позволить Генеральной Ассамблее обсудить и одобрить предложенную Группой азиатских стран кандидатуру на возобновленной сессии Генеральной Ассамблеи, которую Ваше Превосходительство предлагает провести в апреле 1985 года.

ЗАМН Азрааи  
Посол

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Письмо Председателя Экономического и Социального  
Совета от 18 марта 1985 года

/Подлинный текст на английском языке/

Направляю Вам ответ на Ваше письмо от 14 марта 1985 года относительно выдвижения правительством Индонезии кандидатуры г-на Кахоно Мартохадинегоро на пост Инспектора Объединенной инспекционной группы, который стал вакантным в связи со смертью г-на Томана Хутагалунга.

В соответствии с пунктом 2 статьи 3 статута Объединенной инспекционной группы я проверил соответствие предложенной кандидатуры предъявляемым требованиям и имею честь поддержать кандидатуру г-на Мартохадинегоро на пост Инспектора на пятилетний срок, заканчивающийся в 1989 году.

Томохико КОБАЯСИ  
Председатель  
Экономического и Социального  
Совета

ПРИЛОЖЕНИЕ III

Письмо Генерального секретаря в его качестве  
Председателя Административного комитета по  
координации от 29 марта 1985 года

Имею честь сослаться на Ваше письмо от 14 марта, в котором Вы просили меня - в моем качестве Председателя Административного комитета по координации и в соответствии со статьей 3 статута Объединенной инспекционной группы - проверить соответствие кандидатуры г-на Кахоно Мартохадинегоро, предложенной для назначения в этот орган.

На основе проведенных мною в этой связи консультаций я имею честь сообщить Вам, что я согласен с предлагаемым назначением г-на Кахоно Мартохадинегоро.

Хавьер ПЕРЕС ДЕ КУЭЛЬЯР

-----